

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 16 (1940-1941)
Heft: 7

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



DER SCHWEIZER SOLDAT LE SOLDAT SUISSE IL SOLDATO SVIZZERO IL SUDÀ SVIZZER

Armeezeitung „Der Schweizer Soldat“ Nr. 7. XVI. Jahrgang



Zensur-Nr. VI/B.1358

Phot. K. Egli, Zürich.

Fliegerabwehr durch Mg., Lmg. und Gewehr. Jede Truppe hat in ihrem Abschnitt grundsätzlich selbst für die Fliegerabwehr mit den eigenen Waffen zu sorgen. Dies erfordert nicht nur stetige Bereitschaft dieser Abwehrwaffen, sondern auch stetige Übung der Bedienungsmannschaften im Anvisieren von Flugzielen.

Défense contre avions au moyen de la mitr., du fm. et du fusil. Chaque troupe doit, en principe, pourvoir à sa défense contre avions, dans son secteur, au moyen de ses propres armes. Ceci exige non seulement que ces dernières soient constamment en état d'entrer en action, mais encore que le personnel chargé de les actionner soit parfaitement entraîné à la visée contre les buts aériens.

Difesa antiaerea con Mitr., Ml. e fucili. Per principio ogni truppa deve provvedere con mezzi propri alla difesa antiaerea nei rispettivi settori. Ciò richiede non solo una prontezza continua delle armi, ma anche un'intensa preparazione degli uomini al tiro contraerei.